

# Mobiele telefoon Gebruiksaanwijzing

Uw telefoon kan afwijken van de afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing. Dit is afhankelijk van de software van de telefoon of uw serviceprovider.

Bluetooth ID: B014837

www.samsungmobile.com

Printed in Korea  
Code No.: GH68-21894A  
Dutch: 01/2009. Rev. 1.0



## Veiligheidsmaatregelen

### Houd de telefoon buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren

Houd de telefoon en alle bijbehorende onderdelen en accessoires buiten het bereik van kleine kinderen en huisdieren. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren of schadelijk zijn wanneer zij worden ingestikt.

### Bescherm uw gehoor



Als u naar muziek luistert met een headset op hoog volume, kan uw gehoor worden beschadigd. Gebruik altijd een zo laag mogelijk gespreks- of muziekvolume.

### Wees voorzichtig bij het installeren van mobiele telefoons en apparatuur

Zorg ervoor dat mobiele telefoons en accessoires veilig in de auto zijn bevestigd. Plaats de telefoon en accessoires niet over de airbag heen of in de ruimte waar de airbag wordt opgeblazen. Verkeerd geïnstalleerde draadloze apparaten kunnen ernstig letsel veroorzaken doordat de airbags snel worden opgeblazen.

### Bescherm batterijen en opladers tegen beschadiging

- Vermijd blootstelling van batterijen aan extreme temperaturen (onder 0 °C of boven 45 °C). Extreme temperaturen kunnen het oplaadvermogen en de levensduur van de batterijen verminderen.
- Voorom dat batterijen in aanraking komen met metalen voorwerpen. Dit kan een verbinding vormen tussen de plus- en minpolen van uw batterijen en tijdelijke of permanente kortsluiting veroorzaken.
- Gebruik nooit een beschadigde oplader of batterij.

### Behandel het apparaat voorzichtig en verstandig

- Laat het apparaat niet nat worden. Vloeistoffen kunnen ernstige schade veroorzaken. Raak het apparaat niet aan met natte handen. Waterschade aan het apparaat kan de garantie van de fabrikant laten vervallen.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet in stoffige, vervuilde omgevingen om schade aan bewegende delen te vermijden.
- Uw telefoon is een gevoelig elektronisch apparaat dat door blootstelling aan externe invloeden en onvoorzichtige behandeling ernstig kan worden beschadigd.
- Gebruik geen verf op de telefoon, omdat verf bewegende delen kan verstoppen, waardoor de telefoon niet goed meer kan worden gebruikt.
- Gebruik de camerafilter of het camerlicht van de telefoon niet dicht bij de ogen van kinderen of dieren.
- De telefoon en geheugenkaarten kunnen worden beschadigd bij blootstelling aan magnetische velden. Gebruik geen telefoonhoesjes of accessoires met magnetische sluitingen en laat de telefoon niet gedurende langere tijd in contact komen met magnetische velden.

### Juiste afvalverwerking van dit product

(Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)



(Van toepassing in lidstaten van de EU en andere Europese landen met systemen voor gescheiden afvalverwerking.)

Dit logo op uw product of het meegeleverde materiaal geeft aan dat u het product aan het einde van zijn levensduur niet bij het gewone huisafval mag wegwerpen.

Houd het product gescheiden van andere soorten afval ter voorkoming van potentiële milieuverontreiniging en letsel als gevolg van het ongecontroleerd inzamelen van afval, en recycle het product op verantwoorde wijze om een duurzaam gebruik van materialen te stimuleren.

Als particuliere gebruiker neemt u contact op met de winkel waar u dit product hebt aangeschaft, of met de gemeente, voor informatie over waar dit apparaat op milieuvriendelijke wijze kan worden ingezameld.

Als zakelijke gebruiker neemt u contact op met uw leverancier en raadpleegt u de voorwaarden van het aankoopcontract. Dit product mag niet samen met ander commercieel afval worden ingezameld.

### Behandel batterijen en oplader voorzichtig en voer deze af volgens de voorschriften

- Gebruik alleen batterijen en opladers die door Samsung zijn goedgekeurd en die specifiek voor uw telefoon zijn ontworpen.
- Niet-compatibele batterijen en opladers kunnen ernstig letsel of schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Gooi de batterijen of het toestel nooit in open vuur. Volg alle plaatselijke voorschriften bij het afvoeren van gebruikte batterijen.
- Leg batterijen of telefoons nooit in of op verwarmingsapparaten, zoals een magnetron, kachel of radiator. Batterijen kunnen exploderen als ze te heet worden.
- Voorom vervorming of beschadiging van batterijen. Stel batterijen niet bloot aan overmatige externe druk. Dit kan leiden tot kortsluiting of oververhitting.

### Voorom storingen in pacemakers

Houd minimaal 15 cm afstand tussen mobiele telefoons en pacemakers om mogelijke storingen te voorkomen. Dit wordt aangeraden door fabrikanten en de onafhankelijke onderzoeksgroep Wireless Technology Research.

Als u enige reden hebt om aan te nemen dat uw telefoon interfereert met de werking van een pacemaker of andere medische apparatuur, schakelt u de telefoon onmiddellijk uit en neemt u voor nader advies contact op met de fabrikant van de pacemaker of medische apparatuur.

### Voorom interferentie met andere elektronische apparatuur

De telefoon zendt radiofrequentiesignalen (RF-signalen) uit die kunnen interfereren met niet of onvoldoende afgeschermd elektronische apparaten, zoals pacemakers, gehoorapparaten, medische apparatuur in het algemeen en andere elektronische apparatuur in woning of auto. Neem in het geval van interferentie contact op met de fabrikant van de betreffende apparatuur.



## Belangrijke gebruiksinformatie

### Gebruik de telefoon in de normale positie

Voorom contact met de interne antenne van de telefoon.



Interne antenne

### Laat de telefoon alleen repareren door bevoegd personeel

Wanneer u de telefoon laat repareren door onbevoegden, kan de telefoon worden beschadigd en geldt de garantie niet meer.

### Juiste afvalverwerking van de batterijen in dit product

(Van toepassing in lidstaten van de EU en andere Europese landen met inzamelsystemen voor gebruikte batterijen.)



Dit logo op de batterijen of het meegeleverde materiaal geeft aan dat u de batterijen in dit product aan het einde van hun levensduur niet bij het gewone huisafval mag wegwerpen. Indien batterijen zijn gemarkeerd met de chemische symbolen Hg, Cd of Pb, betekent dit dat de batterij kwik, cadmium of lood bevat in hoeveelheden die uitstijgen boven de referentieniveaus in de EG-richtlijn 2006/66. Indien deze batterijen niet correct worden verwijderd, kunnen deze stoffen schade veroorzaken aan de gezondheid en het milieu.

U wordt verzocht om de natuurlijke hulpbronnen te beschermen en hergebruik van materiaal te bevorderen, door batterijen apart te houden van andere soorten afval en ze te recyclen via uw lokale en kosteloze inzamelsysteem voor batterijen.

### Schakel de telefoon uit in omgevingen met potentieel explosiegevaar

Gebruik het apparaat niet bij tankstations of in de buurt van brandstoffen of chemicaliën. Schakel het apparaat uit wanneer u daartoe aanwijzingen krijgt via waarschuwingborden of instructies. De telefoon kan explosies of brand veroorzaken in en bij opslaglocaties voor brandstof en chemicaliën en gebieden waarin explosies plaatsvinden. Bewaar geen ontvlambare vloeistoffen, gassen of explosief materiaal in dezelfde ruimte als de telefoon of de onderdelen of accessoires van de telefoon.

### Beperk het risico van letsel door vaak herhaalde bewegingen

Wanneer u SMS-berichten verzendt of games speelt op de telefoon, houd de telefoon dan ontspannen vast, druk licht op de toetsen, gebruik speciale functies waardoor u op minder toetsen hoeft te drukken (zoals standaardberichten en voorspellende tekst) en neem regelmatig pauze.

CE 0168

### Zorg voor een maximale levensduur van batterij en oplader

- Laat batterijen niet langer dan een week achteren opladen, aangezien te veel opladen niet bevorderlijk is voor de levensduur.
- Batterijen die niet worden gebruikt, ontladen zich na verloop van tijd en moeten voor gebruik opnieuw worden opgeladen.
- Laat de stekker van de oplader niet in het stopcontact zitten als u de oplader niet gebruikt.
- Gebruik de batterijen alleen voor het doel waarvoor ze zijn bedoeld.

### Wees voorzichtig met SIM-kaarten en geheugenkaarten

- Verwijder een kaart niet wanneer via de telefoon gegevens worden overgedragen of geraadpleegd. Dit kan leiden tot verlies van gegevens en/of beschadiging van de kaart of telefoon.
- Bescherm SIM- en geheugenkaarten tegen elektrische schokken, statische elektriciteit en elektronische ruis van andere apparaten.
- Door veelvuldig wissen van en schrijven naar een geheugenkaart verkort u de levensduur van de kaart.
- Raak de goudkleurige contactpunten of polen niet aan met uw vingers of met metalen voorwerpen. Veeg, indien nodig, geheugenkaarten schoon met een zachte doek.

### Zorg dat contact met alarmdiensten mogelijk blijft

In bepaalde gebieden of omstandigheden kunt u mogelijk geen alarmnummers bellen. Voordat u naar afgelegen of minder ontwikkelde gebieden afreist, moet u daarom een alternatieve manier plannen om contact op te kunnen nemen met alarmdiensten.

SAMSUNG ELECTRONICS SAMSUNG

## Conformiteitsverklaring (R&TTE-richtlijn)

Wij, **Samsung Electronics** verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product

GSM mobiele telefoon: E2100B

waarop deze verklaring van toepassing is, voldoet aan de volgende standaarden en/of andere normatieve documenten.

VEILIGHEID	EN 60950-1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Hierbij verklaren we dat [alle essentiële radiotests zijn uitgevoerd en dat] bovengenoemd product voldoet aan alle essentiële eisen die er in Richtlijn 1999/5/EC aan worden gesteld.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waaraan wordt verwezen in Artikel 10 en die wordt beschreven in Bijlage [V] van Richtlijn 1999/5/EC is uitgevoerd in samenwerking met de volgende aangemelde instantie(s):

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK\*  
Kenmerk: 0168

De technische documentatie wordt beheerd door:

Samsung Electronics QA Lab.

CE 0168

en wordt op verzoek ter beschikking gesteld.  
(Vertegenwoordiging in de EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\*

2008.12.16

Yong-Sang Park / S. Manager

(plaats en datum van uitgifte) (naam en handtekening van bevoegde persoon)

\* Dit is niet het adres van het Samsung Service Center. Zie de garantietaal of neem contact op met de winkel waar u de telefoon hebt aangeschaft voor het adres van het Samsung Service Center.

## Onderdelen van de telefoon

### 1 4-weg navigatietoets

In standby-stand: toegang tot zelfgedefinieerde menu's; in menustand: bladeren door menuopties

### 2 Beltoets

Nummer bellen of oproep aannemen; in standby-stand: overzicht van laatst gekozen nummers, gemiste oproepen en ontvangen oproepen

### 3 Toets Voicemailservice

In standby-stand ingedrukt houden: toegang tot voicemailberichten

### 4 Toets voor toetsvergrendeling

In de standby-stand: de toetsen vergrendelen (ingedrukt houden)

### 5 Functietoetsen

Acties uitvoeren die onder in het display worden weergegeven

### 6 Toets Aan/Uit/Menu sluiten

Telefoon aan- of uitzetten (toets ingedrukt houden); oproep beëindigen; in menustand: invoer annuleren en terugkeren naar standby-stand

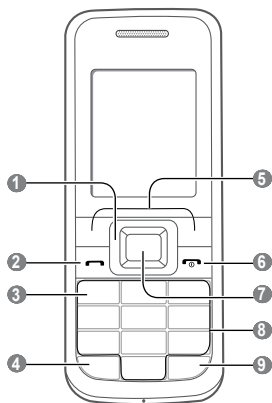
### 7 Webtoegangstoets/ Bevestigingstoets

In standby-stand: het webbrowsermenu openen; in menustand: de gemarkeerde menuoptie selecteren of invoer bevestigen

### 8 Alfnumerieke toetsen

### 9 Toets Stil profiel

In standby-stand: Stil profiel aan- of uitzetten (toets ingedrukt houden)



Boven aan het display worden de volgende statusindicatoren weergegeven:

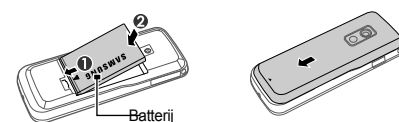
Pictogram	Beschrijving
	Signaalsterkte
	Verbinding met GPRS-netwerk
	Verbinding met EDGE-netwerk
	In gesprek
	Doorschakelfunctie actief
	Functie voor SOS-berichten ingeschakeld
	Alarm ingesteld
	Verbinding maken met beveiligde webpagina
	Bluetooth ingeschakeld
	Nieuw SMS-bericht
	Nieuw MMS-bericht
	Nieuw voicemailbericht
	Nieuw e-mailbericht
	Berichtgeheugen vol
	Normaal profiel ingeschakeld
	Batterijlading

## De SIM-kaart en de batterij plaatsen

1. Verwijder het batterijklepje en plaats de SIM-kaart.



2. Plaats de batterij en sluit het batterijklepje.



## De batterij opladen

1. Sluit de meegeleverde reisadapter aan.



2. Wanneer de batterij is opgeladen, verwijdert u de adapter.

Haal de batterij nooit uit de telefoon zonder eerst de reisadapter los te koppelen. Als u eerst de batterij verwijdert, kan de telefoon beschadigd raken.

## Instructiepictogrammen

	<b>Opmerking:</b> opmerkingen, gebruikstips of aanvullende informatie
	<b>Gevolgd door:</b> de volgorde van de opties of menu's die u moet selecteren om een stap uit te voeren, bijvoorbeeld: druk op <Menu> → <b>Berichten</b> (staat voor <b>Menu</b> , gevolgd door <b>Berichten</b> )
	<b>Vierkante haken:</b> telefoontoetsen; bijvoorbeeld: [ * ] (staat voor de toets Aan/Uit/Menu sluiten)
	<b>Punthaken:</b> functietoetsen waarvan de functie per scherm kan verschillen, bijvoorbeeld: <OK> (staat voor de functietoets OK)

## De telefoon in- en uitschakelen

- Houd de toets [ \* ] ingedrukt om de telefoon aan te zetten.
- Houd de toets [ \* ] ingedrukt om de telefoon uit te zetten.

## De menu's gebruiken

Ga als volgt te werk om de menu's op uw telefoon te openen:

- Druk in de standby-stand op <Menu> om naar de menustand te gaan.
- Ga met behulp van de navigatietoets naar een (sub)menu of optie.
- Druk op <Ja>, <Opslaan> of [OK] om de gemarkeerde optie te bevestigen.

## Berichten verzenden en bekijken

### Een SMS-bericht verzenden

- Selecteer in de menustand **Berichten** → **Nieuw bericht maken** → **Bericht**.
- Geef een bestemmingsnummer in.
- Blader naar beneden en voer de tekst van het bericht in.
- Druk op <Opties> → **Verzenden** om het bericht te verzenden.

### SMS-berichten bekijken

- Selecteer in de menustand **Berichten** → **Postvak IN**.
- Selecteer een SMS-bericht.

## De camera gebruiken

### Foto's maken

- Selecteer in de menustand **Camera**.
- Druk op <Opties> om de gewenste camera-instellingen te selecteren.
- Richt de lens op het onderwerp en pas het beeld naar wens aan.
- Druk op [OK] om een foto te maken.
- Druk op <Terug> om nog een foto te maken (stap 2).

### Foto's bekijken

Selecteer in de menustand **Mijn bestanden** → **Afbeeldingen** → een fotobestand.

## Bellen

- Geef in de standby-stand het netnummer en het abonneenummer in.
- Druk op [ \* ] om het nummer te kiezen.
- Druk op [ \* ] om de oproep te beëindigen.

Het geluid zal zeer slecht of bijna onhoorbaar zijn via een monokoptelefoon. Gebruik alleen een stereokoptelefoon.

## Oproep aannemen

- Druk op [ \* ] wanneer er een oproep binnenkomt.
- Druk op [ \* ] om de oproep te beëindigen.

## Het volume aanpassen

### Het volume van de beltoon aanpassen

- Selecteer in de menustand **Instellingen** → **Profielen**.
- Blader naar het telefoonprofiel dat u gebruikt.
- Druk op <Opties> → **Wijzigen**.
- Selecteer **Volume** → **Belsignaal**.
- Blader naar links of rechts om het volumeniveau aan te passen.
- Druk op <Opslaan>.

### Het volume aanpassen tijdens een gesprek

Druk tijdens een gesprek de navigatietoets omhoog of omlaag om het volume van het oorgedeelte te regelen.

## De functie Mobiel opsporen activeren

Met deze functie kunt u uw telefoon opsporen wanneer deze is verloren of gestolen. Wanneer iemand uw telefoon gebruikt met een andere SIM-kaart, wordt er automatisch een vooraf ingesteld opsporingsbericht verzonden naar uw vrienden of familie. Deze functie is mogelijk niet beschikbaar, afhankelijk van de mogelijkheden die door uw serviceprovider worden ondersteund.

- Selecteer in de menustand **Instellingen** → **Beveiliging** → **Mobiel opsporen**.
- Geef uw wachtwoord in en druk op <OK>.
- Blader naar links of rechts naar **Aan**.
- Blader omlaag en druk op [OK] om de lijst met ontvangers te openen.
- Druk op [OK] om de lijst met contactpersonen te openen.
- Blader naar een contactpersoon en druk op [OK].
- Selecteer een nummer (indien nodig).
- Druk op <Opties> → **Opslaan** om de ontvangers op te slaan.
- Blader omlaag en geef de naam van de afzender in.
- Druk op [OK] → <OK>.

## De beltoon wijzigen

- Selecteer in de menustand **Instellingen** → **Profielen**.
- Blader naar het telefoonprofiel dat u gebruikt.
- Druk op <Opties> → **Wijzigen**.
- Selecteer **Beltoon voor oproep**.
- Selecteer een beltooncategorie → een beltoon.

## Een recent gekozen nummer bellen

- Druk in de standby-stand op [ \* ].
- Blader naar links of rechts om een oproeptype te selecteren.
- Blader omhoog of omlaag om een nummer of naam te selecteren.
- Druk op [OK] om de gegevens van de oproep te bekijken of op [ \* ] om het nummer te kiezen.

## Tekst ingeven

### De tekstinvoerstand wijzigen

- Houd [ \* ] ingedrukt om naar een invoerstand te gaan. Afhankelijk van het land is het ook mogelijk een invoerstand weer te geven voor uw taal.
- Druk op [ \* ] om te wisselen tussen hoofdletters en kleine letters of om naar de cijferstand te gaan.
- Houd [#] ingedrukt om naar de symbolstand te gaan.

### T9-stand

- Druk de desbetreffende alfanumerieke toetsen één keer in om een heel woord in te geven.

## Een SOS-bericht activeren en verzenden

In geval van nood kunt u een SOS-bericht naar uw familie of vrienden verzenden.

### Het SOS-bericht activeren

- Selecteer in de menustand **Instellingen** → **Toepassing** → **Bericht** → **SOS-berichten** → **Verzendopties**.
- Blader naar links of rechts naar **Aan**.
- Blader omlaag en druk op [OK] om de lijst met ontvangers te openen.
- Druk op [OK] om de lijst met contactpersonen te openen.
- Blader naar een contactpersoon en druk op [OK].
- Selecteer een nummer (indien nodig).
- Druk op <Opties> → **Opslaan** om de ontvangers op te slaan.
- Blader omlaag en stel het aantal herhalingen in voor het SOS-bericht.
- Druk op <Opslaan> → <Ja>.

### Een SOS-bericht verzenden

- Als de toetsen zijn vergrendeld, drukt u vier keer op [ \* ] om een SOS-bericht naar de ingestelde nummers te verzenden. De telefoon schakelt over naar de SOS-stand en verstuurt het vooraf ingestelde SOS-bericht.
- Druk op [ \* ] om de SOS-stand te beëindigen.

2. Als het woord juist wordt weergegeven, drukt u op [#] om een spatie in te voegen. Als het gewenste woord niet wordt weergegeven, selecteert u een ander woord uit de lijst die verschijnt.

### ABC-stand

Druk op de desbetreffende alfanumerieke toets tot het gewenste teken op het display verschijnt.

### Cijferstand

Druk op de desbetreffende alfanumerieke toets om een cijfer in te geven.

### Symbolstand

Druk op de desbetreffende alfanumerieke toets om een symbool te selecteren.

- Druk op de navigatietoets om de cursor te verplaatsen.
- Druk op <Wissen> om tekens één voor één te verwijderen. Houd <Wissen> ingedrukt om alle tekens te verwijderen.
- Druk op [#] om een spatie tussen twee tekens in te voegen.
- Druk op [1] om leestekens in te geven.

## Een nieuwe contactpersoon toevoegen

- Geef in de standby-stand een telefoonnummer in en druk op <Opties> → **Contactpersoon toevoegen**.
- Selecteer een nummertype.
- Geef de gegevens van de contactpersoon in.
- Druk op <Opties> → **Opslaan** om de contactpersoon aan het geheugen toe te voegen.

## Alarm instellen en gebruiken

### Een nieuw alarm instellen

- Selecteer in de menustand **Organizer** → **Alarm**.
- Blader naar een beschikbare alarmpositie en druk op [OK].
- Stel het alarm in zoals u wenst.
- Druk op <Opslaan>.

### Een alarm afzetten

Als het alarm afgaat:

- Druk op een willekeurige toets om een alarm zonder sluimertijd te stoppen.
- Druk op <OK> of [OK] om een alarm met sluimertijd af te zetten of druk op <Sluimeren> of een andere toets om het alarm voor de duur van de sluimertijd af te zetten.

### Een alarm uitschakelen

- Selecteer in de menustand **Organizer** → **Alarm**.
- Blader naar het alarm dat u wilt uitschakelen en druk op [OK].
- Blader naar links of rechts naar **Uit**.
- Druk op <Opslaan>.

Als u de batterij verwijdert nadat u een alarm hebt ingesteld, wordt het alarm geannuleerd.